

LE GUIDE E LA LISTA DEGLI STRAFALCIONI  
Liguria, domande da turisti  
«Scusi, è questa Positano?»  
DARIO FRECCERO / PAGINA 17

# Il bestiario dei turisti

Portofino è Positano, le 5 Terre sono isole, il mare è un lago  
Liguria, la dura vita delle guide: «Ne sentiamo di tutti i colori»

**VALERIO LASTRICO**  
GUIDA TURISTICA  
DI RECCO

Per molti americani il Tigullio è Toscana ed è su un lago. Chiedono pure se Garibaldi navigava insieme a Colombo

**DONATELLA BENEVENTI**  
GUIDA TURISTICA  
DI GENOVA

Mi hanno chiesto di vedere i locali della Mafia. Poi se pizza e pinot si chiamano così perché nati a "Santa Margherita"

**KAREN NILSON**  
GUIDA TURISTICA  
DELLE CINQUE TERRE

Il colmo è stato spiegare a un turista di Hong Kong che la stupenda Manarola non si chiama così per la "Motorola"

## IL CASO

Dario Freccero / GENOVA

**A**nzitutto una premessa: di milioni di turisti stranieri che visitano le perle della Liguria, quelli che fanno le domande oggetto di questo servizio - dal bizzarro all'assurdo al letteralmente imbarazzante - sono una minima parte. Ma si sentono spesso e specie da certe nazionalità, in particolare gli americani, sono più frequenti di quanto si possa pensare. Infatti tra le guide turistiche della Liguria, dotate di patentino e abilitate, è una gara quotidiana ad aggiornare il "bestiario dei turisti", un elenco che circola sulle chat e ogni giorno aggiunge strafalcioni che sarebbero solo comici se non fossero anche un po' inquietanti.

Spesso è il voto in geografia

a essere gravemente insufficiente. Domande se il mare davanti al Tigullio sia un lago, in genere quello di Como, sono frequenti; o se le Cinque Terre siano isole; o ancora se sia possibile prendere un traghetto nel Tigullio e arrivare in poco tempo nella costiera amalfitana, che come noto è vicinissima. «D'altra parte c'è spesso chi scende dalla crociera in Piazzetta a Portofino e ci chiede se siamo a Positano - racconta Valerio Lastrico, guida di Recco - E quando li portiamo a Portovenere, per tutti è sempre Portofino. Diciamo che la geografia non è il forte soprattutto degli americani, che pare non guardino mai una cartina né Google Map. Una cosa che poi mi fa impazzire, letteralmente, è quando chiedono se le Cinque Terre siano isole: ma se siamo arrivati in treno da Spezia, come possono esserlo? E molti chiedono se siamo "in Toscana" e

"sull'oceano Atlantico", ignorando il Mediterraneo e la Liguria. Non si può credere...».

Ma anche l'enogastronomia non è una materia forte per molti, anche qui soprattutto americani ma pure asiatici. «Non sapete quanti, passando da Santa Margherita, chiedono di fermarsi per provare "la grande pizza che è nata qui: la Margherita" - riprende Donatella Beneventi, anche lei guida turistica ma di Genova - E l'altra domanda ricorrente è se il pinot grigio "Santa Margherita" sia a sua volta prodotto a Santa. In America que-



sto vino dev'essere di riferimento perché si accendono tutti alla parola "Santa Margherita" e vogliono un calice». «A me fa impazzire che alle Cinque Terre più del nostro mitico "Sciacchetrà" chiedano di bere lo "Spritz locale" - aggiunge Karen Nilson, guida italo-americana che vive a Varese Ligure - A tutti chiedo perché proprio lo Spritz, tutti mi rispondono mostrandomi le foto sui social rilanciate all'estero: si vedono due bicchieri arancioni con lo sfondo delle Cinque Terre, così per tutti questo è il prodotto locale. In pratica dai social nascono miti e fake news che poi non si riescono neppure dal vivo a smentire».

«Io ho quasi litigato con una turista asiatica che sosteneva

non fossimo a Manarola perché i colori degli edifici che conosceva lei, per un'immagine foshoppata sui social, non corrispondeva alla realtà - prosegue Nilson - Quando le ho mostrato che la forma delle case era identica ma cambiavano i colori, mi ha chiesto se c'è stato uno tsunami che ha cambiato tutto. Non voleva accettare che fosse quella dei social l'immagine errata. Ma capite a che livello si arriva oggi? Pensate che un altro turista, di Hong Kong, mi ha chiesto se Manarola si chiama così per la Motorola. Anche lì non volevo crederci. Io sono mezza americana, amo la Liguria e le Cinque Terre in particolare, e vi dico che se volete fare la guida col turismo moderno di massa che perde spesso la bus-

sola dovete essere pronti a tutto e avere pazienza infinita».

«Confermo, a me hanno chiesto a Genova di visitare i locali di ritrovo della Mafia o di incontrare il Doge, che come noto c'è ancora» riprende Beneventi. «A me, davanti all'Acquario, se dentro ci siano anche le balene: sì come no, ci stanno belle larghe - aggiunge Valerio Lastrico - O se il galeone dei pirati del Porto Antico sia la vera caravella con cui Colombo ha scoperto l'America. O addirittura se Colombo e Garibaldi abbiano navigato insieme, visto che genovesi. Il dettaglio che tra i due ci siano giusto 4 secoli di differenza è appunto un dettaglio. Vorrei gridare ma poi mi ricordo che il turista ha sempre ragione e allora lascio correre...».—



In alto la folla che ogni giorno invade la Piazzetta di Portofino sopra il galeone di Genova e l'immagine virale dello spritz a Manarola

## Le domande più assurde

DS6901



La pizza margherita si chiama così perché nata a Santa Margherita?

? Ci sono battelli tra le Cinque Terre e il lago di Como?

? Qui siamo a Positano? (sbarcando dalle crociere dalla rada di Portofino)



Manarola si chiama così per la compagnia telefonica Motorola?

? Il mare qui davanti è ancora oceano Atlantico o già lago di Como?



I cantanti italiani vivono tutti a Sanremo?

? Gli yacht di Portofino dove fanno rifornimento? E gli elicotteri dove atterrano?

? Quali sono i ritrovi della Mafia a Genova?



Le Cinque Terre sono cinque isole?

? L'acqua di fontanelle e rubinetti non si può bere: non ci sono fognature, è inquinatissima



Dov'è il casinò a Portofino?

WITHUB



DS6901

Il galeone del porto Antico di Genova è una delle Caravelle con cui Colombo ha scoperto l'America?

? C'è un servizio di traghetti tra le Cinque Terre e la costiera Amalfitana?

? Questa è ancora la Toscana, giusto?



Lo Spritz è stato inventato a Manarola e le Cinque Terre?

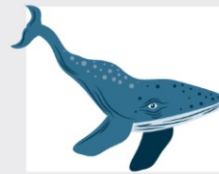
? Il Doge di Genova si può incontrare?



Le olive nere sono spagnole e le verdi greche, in Italia non esistono le olive...

? I Kardashian sono i proprietari del castello Brown di Portofino?

? Perché si mettono le mutande e le canottiere stesi alle finestre dei palazzi? Nessuno si vergogna?



All'Acquario di Genova ci sono anche le balene?

? Garibaldi e Colombo hanno viaggiato insieme da Genova?



Il pinot grigio "Santa Margherita" è prodotto nel Tigullio?